

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

DOCUMENTS  
INDEX UNIT

MASTER

OCT 8 1954

*Mb*

# **STATEMENT of TREATIES and INTERNATIONAL AGREEMENTS**

Registered or  
filed and recorded  
with the Secretariat during

July 1954

---

# **RELEVÉ des TRAITÉS et ACCORDS INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou  
classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat

pendant le mois de juillet 1954

NEW YORK

## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>PART I</b> Treaties and international agreements registered: Nos. 2612 to 2624 . . . . .	3
<b>ANNEX A</b> Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered . . . . .	7
<b>ANNEX C</b> Ratifications, accessions, prorogations, withdrawals, etc., concerning treaties and international agreements regis- tered with the Secretariat of the League of Nations . . .	15

**NOTE:** This statement is issued monthly by the Legal Department of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97(I).

## TABLE DES MATIERES

	Page
<b>PARTIE I</b> Traité et accords internationaux enregistrés: Nos. 2612 à 2624 . . . . .	3
<b>ANNEXE A</b> Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés . . . . .	7
<b>ANNEXE C</b> Ratifications, adhésions, prorogations, retraits, etc., con- cernant les traités et accords internationaux enregis- trés auprès du Secrétariat de la Société des Nations . . .	15

**NOTE:** Le présent relevé est publié mensuellement par le Département juridique du Secrétariat en application de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97(I) de l'Assemblée générale.

## PART I

Treaties and international agreements  
registered during the month of July 1954  
Nos. 2612 to 2624

### No. 2612 AUSTRALIA AND JAPAN:

Note by which the Government of Australia, in pursuance of Article 7 of the Treaty of Peace with Japan, signed at San Francisco on 8 September 1951, notified the Japanese Government of those pre-war bilateral agreements between the two countries, which Australia desires to keep in force or revive. Tokyo, 27 April 1953.

In accordance with article 7 of the Treaty of Peace with Japan the agreements listed in the above-mentioned note are considered to have been revived on 27 July 1953, three months after the date of notification.

Official text of the Note: English.

Exchange of notes regarding the application to the Australian Territories of Norfolk Island, Papua, New Guinea and Nauru of the Agreement respecting the tonnage measurements of merchant ships, signed at London on 30 November 1922 and revived by the above-mentioned note of 27 April 1953. Tokyo, 10 September and 12 October 1953.  
Official texts: English and Japanese.  
Registered by Australia on 1 July 1954.

No. 2613 BULGARIA, CHINA, CUBA, GREECE, ETC.: Convention on the Political Rights of Women. Opened for signature at New York, on 31 March 1953. In accordance with Article VI, the Convention came into force on 7 July 1954, the ninetieth day following the date of deposit of the sixth instrument of ratification or accession, in respect of the following States, on behalf of which the instruments of ratification or accession (a) were deposited on the dates indicated:

Dominican Republic	11 December 1953
China	21 December 1953
Greece	29 December 1953
*Bulgaria (a)	17 March 1954
Sweden	31 March 1954
Cuba	8 April 1954

For each State ratifying or acceding to the Convention after the deposit of the sixth instrument of ratification or accession the Convention enters into force on the ninetieth day after deposit by such State of its instrument of ratification or accession. Following are the States which deposited on the dates indicated their instruments of ratification after the deposit of the sixth instrument:

*Ecuador	23 April 1954
*Union of Soviet Socialist Republics	3 May 1954
Yugoslavia	23 June 1954
Iceland	30 June 1954
Israel	6 July 1954
Denmark	7 July 1954

\*With reservations

Official texts: Chinese, English, French, Russian and Spanish.  
Registered ex officio on 7 July 1954.

## PARTIE I

Traité et accords internationaux  
enregistrés pendant le mois de juillet 1954  
Nos 2612 à 2624

### No 2612 AUSTRALIE ET JAPON:

Note par laquelle le Gouvernement de l'Australie, conformément à l'article 7 du Traité de paix avec le Japon, signé à San-Francisco le 8 septembre 1951, a notifié au Gouvernement japonais les traités bilatéraux conclus entre les deux pays avant la guerre, que l'Australie désire voir maintenus ou remis en vigueur. Tokyo, 27 avril 1953.

Conformément à l'article 7 du Traité de paix avec le Japon, les accords énumérés dans la note susmentionnée sont considérés comme étant remis en vigueur le 27 juillet 1953, trois mois après la date de notification.

Texte officiel de la note: anglais.

Echange de notes relatif à l'application aux territoires australiens de l'île Norfolk, de la Papouasie, de la Nouvelle-Guinée et de Nauru des dispositions de l'Accord concernant le jaugeage des navires de commerce, signé à Londres le 30 novembre 1922 et remis en vigueur par la note susmentionnée du 27 avril 1953. Tokyo, 10 septembre et 12 octobre 1953.

Textes officiels anglais et japonais.

Enregistrés par l'Australie le 1er juillet 1954.

No 2613 BULGARIE, CHINE, CUBA, GRECE, ETC.: Convention sur les droits politiques de la femme. Ouverte à la signature à New-York, le 31 mars 1953. Conformément à l'article VI, la Convention est entrée en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date du dépôt du sixième instrument de ratification ou d'adhésion, soit, le 7 juillet 1954, à l'égard des Etats énumérés ci-après, au nom desquels les instruments de ratification ou d'adhésion (a) ont été déposés aux dates indiquées:

République Dominicaine	11 décembre 1953
Chine	21 décembre 1953
Grèce	29 décembre 1953
*Bulgarie (a)	17 mars 1954
Suède	31 mars 1954
Cuba	8 avril 1954

A l'égard de chaque Etat qui ratifie la Convention ou qui y adhère après le dépôt du sixième instrument de ratification ou d'adhésion, la Convention entre en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date à laquelle ledit Etat a déposé son instrument de ratification ou d'adhésion. Les Etats énumérés ci-après ont déposé leurs instruments de ratification, aux dates indiquées:

*Equateur	23 avril 1954
*Union des Républiques socialistes soviétiques	3 mai 1954
Yougoslavie	23 juin 1954
Islande	30 juin 1954
Israël	6 juillet 1954
Danemark	7 juillet 1954

\*Avec réserves

Textes officiels anglais, chinois, espagnol, français et russe.  
Enregistrée d'office le 7 juillet 1954.

No. 2614 AUSTRALIA AND GREECE:

Exchange of notes constituting an agreement on visas and visa fees. Athens, 9 March 1954 and Canberra, 24 May 1954.

Came into force on 1 July 1954 in accordance with the terms of the said notes.

Official text: English.

Registered by Australia on 13 July 1954.

No. 2615 DENMARK AND YUGOSLAVIA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the exchange of official publications. Copenhagen, 26 and 27 January 1954.

Came into force on 27 January 1954 by the exchange of the said notes.

Official text: English

Registered by Denmark on 13 July 1954.

No. 2616 CANADA, CZECHOSLOVAKIA, DENMARK, FINLAND, ICELAND, etc.:

International Telecommunication Convention (with annexes), Atlantic City (1947), Final Protocol of signature of the Acts of the International Telecommunication Conference of Atlantic City, Additional Protocols to the Acts of the International Telecommunication Conference of Atlantic City, Resolutions, Recommendations and Opinions, Radio Regulations annexed to International Telecommunication Convention (Atlantic City, 1947), Additional Radio Regulations, Additional Protocol to the Acts of the International Radio Conference of Atlantic City, 1947, signed by the Delegates of the European Region, and Recommendations and Resolutions, all signed or adopted at Atlantic City, on 2 October 1947.

The Convention, the Final Protocol of signature, the Radio Regulations and the Additional Radio Regulations came into force on 1 January 1949, in accordance with article 49 of the Convention, article 47 of the Radio Regulations and article 13 of the Additional Radio Regulations, respectively. The remaining acts came into force on 2 October 1947 by signature.

Official texts: English and French.

Registered by the United States of America on 14 July 1954.

No. 2617 NORWAY AND SWEDEN:

Convention on the establishment of joint regulations in regard to salmon and sea trout fishing, etc., in Iddefjorden and Svinesund. Signed at Oslo, on 28 January 1949.

Came into force on 1 April 1949, in accordance with article 12 of the Convention.

Official texts: Norwegian and Swedish.

Registered by Norway on 19 July 1954.

No 2614 AUSTRALIE ET GRECE:

Echange de notes constituant un accord relatif aux visas et aux droits de visa. Athènes, 9 mars 1954 et Canberra, 24 mai 1954.

Entré en vigueur le 1er juillet 1954, conformément aux termes desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par l'Australie le 13 juillet 1954.

No 2615 DANEMARK ET YOUGOSLAVIE:

Echange de notes constituant un accord relatif à l'échange des publications officielles. Copenhague, 26 et 27 janvier 1954.

Entré en vigueur le 27 janvier 1954, par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Danemark le 13 juillet 1954.

No 2616 CANADA, TCHECOSLOVAQUIE, DANEMARK, FINLANDE, ISLANDE, etc...

Convention internationale des télécommunications (avec annexes), Atlantic City (1947), Protocole final de signature des actes de la Conférence internationale des télécommunications tenue à Atlantic City, Protocoles additionnels aux actes de la Conférence internationale des télécommunications tenue à Atlantic City, résolutions, recommandations et opinions, Règlement des radiocommunications annexé à la Convention internationale des télécommunications (Atlantic City, 1947), Règlement additionnel des radiocommunications, Protocole additionnel aux actes de la Conférence internationale des radiocommunications tenue à Atlantic City en 1947, signé par les délégués de la zone européenne, et recommandations et résolutions. Signés ou adoptés à Atlantic City, le 2 octobre 1947.

La Convention, le Protocole final de signature, le Règlement des radiocommunications et le Règlement additionnel des radiocommunications sont entrés en vigueur le 1er janvier 1949, conformément à l'article 49 de la Convention, à l'article 47 du Règlement des radiocommunications et à l'article 13 du Règlement additionnel des radiocommunications. Les autres actes sont entrés en vigueur par signature, le 2 octobre 1947.

Textes officiels anglais et français.

Enregistrés par les Etats-Unis d'Amérique le 14 juillet 1954.

No 2617 NORVEGE ET SUEDE:

Convention relative à l'établissement d'un règlement commun en ce qui concerne la pêche du saumon et de la truite de mer, etc., dans l'Iddefjorden et le Svinesud. Signée à Oslo, le 28 janvier 1949.

Entrée en vigueur le 1er avril 1949, conformément à l'article 12 de la Convention.

Textes officiels norvégien et suédois.

Enregistrée par la Norvège, le 19 juillet 1954.

No. 2618 NORWAY AND SWEDEN:

Convention for the amendment of the Convention between the two countries of 5 February 1919 in regard to the access of the nomadic Lapps to reindeer pastures. Signed at Oslo, on 14 December 1949.

Came into force on 1 January 1951, in accordance with article V. The instruments of ratification were exchanged at Oslo on 28 June 1950.

Official texts: Norwegian and Swedish.  
Registered by Norway on 19 July 1954.

No. 2619 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement regarding technical assistance for the Caribbean area. Washington, 12 and 20 January 1954.

Came into force on 20 January 1954 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.

No. 2620 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND DENMARK:

Convention regarding payment of compensation or benefit in respect of industrial injuries (including occupational diseases). Signed at London, on 15 December 1953.

Came into force on 1 May 1954, in accordance with article 10, the instruments of ratification having been exchanged at London on 26 April 1954.

Official texts: English and Danish.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.

No. 2621 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SWITZERLAND:

Convention on social insurance (with protocol). Signed at Berne, on 16 January 1953.

Came into force on 1 June 1954, in accordance with article 23, the instruments of ratification having been exchanged at London on 28 April 1954.

Official texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.

No. 2622 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND MEXICO:

Agreement for the establishment of telecommunication services between British Honduras and Mexico. Signed at Mexico City, on 12 June 1952.

Came into force on 18 May 1954 by the exchange of the instruments of ratification at Mexico City, in accordance with article 26.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.

No. 2623 DENMARK AND ITALY:

Commercial agreement. Signed at Rome, 10 April 1954.

Came into force on 15 April 1954, in accordance with Article 5.

Official text: French.

Registered by Denmark on 29 July 1954.

No 2618 NORVEGE ET SUEDE:

Convention pour l'amendement de la Convention du 5 février 1919, entre les deux pays, concernant le droit des Lapons nomades au pacage pour les rennes. Signée à Oslo, le 14 décembre 1949.

Entrée en vigueur le 1er janvier 1951, conformément à l'article V. L'échange des instruments de ratification a eu lieu à Oslo, le 28 juin 1950.

Textes officiels norvégien et suédois.

Enregistrée par la Norvège, le 19 juillet 1954.

No 2619 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE:

Echange de notes constituant un accord relatif à la fourniture d'une assistance technique à la région des Caraïbes. Washington, 12 et 20 janvier 1954.

Entré en vigueur le 20 janvier 1954, par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le 26 juillet 1954.

No 2620 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET DANEMARK:

Convention relative au versement d'indemnités ou d'allocations en matière d'accident du travail (y compris les maladies professionnelles). Signée à Londres, le 15 décembre 1953.

Entrée en vigueur le 1er mai 1954, conformément à l'article 10, l'échange des instruments de ratification ayant eu lieu à Londres le 26 avril 1954.

Textes officiels anglais et danois.

Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 juillet 1954. .

No 2621 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET SUISSE:

Convention en matière d'assurances sociales (avec Protocole). Signée à Berne, le 16 janvier 1953.

Entrée en vigueur le 1er juin 1954, conformément à l'article 23, l'échange des instruments de ratification ayant eu lieu à Londres le 28 avril 1954.

Textes officiels anglais et français.

Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le 26 juillet 1954.

No 2622 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET MEXIQUE:

Accord relatif à l'établissement d'un service de télécommunications entre le Honduras britannique et le Mexique. Signé à Mexico, le 12 juin 1952.

Entré en vigueur le 18 mai 1954, par l'échange des instruments de ratification à Mexico, conformément à l'article 26.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le 26 juillet 1954.

No 2623 DANEMARK ET ITALIE:

Accord commercial. Signé à Rome, le 10 avril 1954.

Entré en vigueur le 15 avril 1954, conformément à l'article 5.

Texte officiel français.

Enregistré par le Danemark le 29 juillet 1954.

No. 2624 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION:  
Convention (no. 101) concerning holidays with pay in  
agriculture. Adopted by the General Conference of  
the International Labour Organisation at its thirty-  
fifth session, Geneva, 26 June 1952.

In accordance with article 13 the Convention came into force on 24 July 1954, twelve months after the date on which the ratifications of two members of the International Labour Organisation (Israel and New Zealand) had been registered with the Director-General of the International Labour Office. Thereafter the Convention comes into force for any member twelve months after the date on which its ratification has been so registered.

The ratifications of the following states were registered with the Director-General of the International Labour Office on the dates indicated:

Israel	14 July 1953
New Zealand	24 July 1953
Sweden	12 August 1953
Uruguay	18 March 1954
Belgium	20 March 1954
France	29 March 1954
Austria	14 June 1954

Official texts: English and French.

Registered by the International Labour Organisation on 29 July 1954.

No 2624 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL:

Convention (No 101) concernant les congés payés de l'agriculture. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa 35ème session, à Genève, le 26 juin 1952.

Conformément à l'article 13, la Convention entre en vigueur le 24 juillet 1954, douze mois après la date à laquelle les ratifications de deux Etats membres de l'Organisation internationale du Travail (Israël et Nouvelle-Zélande) ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail. Par la suite, elle entre en vigueur à l'égard de tout autre Etat membre douze mois après la date à laquelle la ratification dudit Etat a été pareillement enregistrée. Les ratifications des Etats énumérés ci-après ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail aux dates indiquées ci-dessous:

Israël	14 juillet 1953
Nouvelle-Zélande	24 juillet 1953
Suède	12 août 1953
Uruguay	18 mars 1954
Belgique	20 mars 1954
France	29 mars 1954
Autriche	14 juin 1954

Textes officiels anglais et français.  
Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail, le 29 juillet 1954.

## ANNEX A

Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered

No. 586 Convention (No. 3) concerning the employment of women before and after childbirth, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 29 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

No. 587 Convention (No. 4) concerning the employment of women during the night, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

### Application to the Trust Territory of Somaliland:

Declarations accepting the obligation of the above-mentioned two Conventions (subject to certain modifications) on behalf of the Trust Territory of Somaliland were registered with the Director-General of the International Labour Office on:

7 June 1954

### Italy

Certified statements relating to the above-mentioned declarations were registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 1 July 1954.

No. 627 Convention (No.45) concerning the employment of women on underground work in mines of all kinds, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its nineteenth session, Geneva, 21 June 1935, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

### Application to the Trust Territory of Somaliland:

Declaration accepting the obligation of the above-mentioned Convention on behalf of the Trust Territory of Somaliland was registered with the Director-General of the International Labour Office on:

7 June 1954

### Italy

### Ratification:

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

6 July 1954

### Ecuador (to take effect on 6 July 1955)

Certified statements relating to the above-mentioned declaration and ratification were registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 1 and 19 July 1954, respectively.

No. 638 Convention (No. 63) concerning statistics of wages and hours of work in principal mining and manufacturing industries, including building and construction, and in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fourth

## ANNEXE A

Ratifications, adhésions, prorogations, etc. concernant les traités et accords internationaux enregistrés

No 586 Convention (No 3) concernant l'emploi des femmes avant et après l'accouchement, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail, lors de sa première session, à Washington, le 29 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

No 587 Convention (No 4) concernant le travail de nuit des femmes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa première session, à Washington, le 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

Application au Territoire sous tutelle de la Somalie:  
Des déclarations acceptant au nom du Territoire sous tutelle de la Somalie les obligations imposées par les deux Conventions susmentionnées (sous réserve de certaines modifications) ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

7 juin 1954

### Italie

Les déclarations certifiées relatives aux déclarations mentionnées ci-dessus ont été enregistrées auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail, le 1er juillet 1954.

No 627 Convention (No 45) concernant l'emploi des femmes aux travaux souterrains dans les mines de toutes catégories, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa dix-neuvième session, à Genève, le 21 juin 1935, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

Application au Territoire sous tutelle de la Somalie:  
Une déclaration acceptant au nom du Territoire sous tutelle de la Somalie les obligations imposées par la Convention susmentionnée a été enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

7 juin 1954

### Italie

### Ratification:

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

6 juillet 1954

### Équateur (pour prendre effet le 6 juillet 1955)

Les déclarations certifiées relatives à la déclaration et à la ratification mentionnées ci-dessus ont été enregistrées auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail, respectivement les 1er et 19 juillet 1954.

No 638 Convention (No 63) concernant les statistiques des salaires et des heures de travail dans les principales industries minières et manufacturières, y compris le bâtiment et la construction, et dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale

session, Geneva, 20 June 1938, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

Ratification:

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

22 June 1954

Federal Republic of Germany (to take effect on 22 June 1955)

Certified statement relating to the ratification of the above-mentioned Convention was registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 1 July 1954.

No. 898 Convention (No. 88) concerning the organisation of the employment service. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948.

Ratifications:

Instruments registered with the Director-General of the International Labour Office on:

22 June 1954

Federal Republic of Germany (to take effect on 22 June 1955)

3 July 1954

Egypt (to take effect on 3 July 1955)

Certified statements relating to the ratifications of the above-mentioned Convention by the Federal Republic of Germany and by Egypt were registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 1 and 30 July 1954, respectively.

No. 1613 Constitution of the International Rice Commission. Formulated at the International Rice Meeting at Baguio, 1-13 March 1948 and approved by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations at its fourth session held in Washington, 1-29 November 1948.

Amendments to the above-mentioned Constitution. Adopted by the International Rice Commission at its third session held in Bandung from 12 to 16 May 1952 and approved by the FAO Council at its sixteenth session held in Rome from 17 to 28 November 1952 and by the FAO Conference at its seventh session held in Rome from 23 November to 11 December 1953.

The amendments came into force on 10 December 1953, the date of the approval by the FAO Conference.

Official texts: English and French.

Certified statement relating to the amendments of the above-mentioned Constitution was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 2 July 1954.

No. 2163 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1948. Signed at London, on 10 June 1948.

Acceptances:

Instruments deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

du Travail lors de sa vingt-quatrième session à Genève, le 20 juin 1938, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

Ratification:

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

22 juin 1954

République fédérale d'Allemagne (pour prendre effet le 22 juin 1955)

La déclaration certifiée relative à la ratification de la Convention susmentionnée a été enregistrée auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail, le 1er juillet 1954.

No 898 Convention (No 88) concernant l'organisation du service de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa trente et unième session, à San-Francisco, le 9 juillet 1948.

Ratifications:

Instruments enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

22 juin 1954

République fédérale d'Allemagne (pour prendre effet le 22 juin 1955).

3 juillet 1954

Egypte (pour prendre effet le 3 juillet 1955). Les déclarations certifiées relatives aux ratifications de la Convention susmentionnée par la République fédérale d'Allemagne et par l'Egypte ont été enregistrées auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail, respectivement les 1er et 30 juillet 1954.

No 1613 Acte constitutif de la Commission internationale du riz. Rédigé à la Conférence internationale du riz tenue à Baguio, du 1er au 13 mars 1948 et approuvé par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, au cours de sa quatrième session tenue à Washington du 1er au 29 novembre 1948.

Amendements à l'Acte constitutif susmentionné.

Adoptés par la Commission internationale du riz lors de sa troisième session tenue à Bandoeng du 12 au 16 mai 1952 et approuvés par le Conseil de la FAO lors de sa seizième session tenue à Rome du 17 au 28 novembre 1952 et par la Conférence de la FAO lors de sa septième session tenue à Rome du 23 novembre au 11 décembre 1953.

Les amendements sont entrés en vigueur le 10 décembre 1953, date de leur approbation par la Conférence de la FAO.

Textes officiels anglais et français.

La déclaration certifiée relative aux amendements à l'Acte constitutif mentionné ci-dessus a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, le 2 juillet 1954.

No 2163 Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1948. Signée à Londres, le 10 juillet 1948.

Acceptations:

Instruments déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le

2 March 1954  
Cambodia (to take effect on 2 June 1954)  
10 May 1954  
Union of Soviet Socialist Republics (to take effect on 10 August 1954)  
19 May 1954  
Switzerland (to take effect on 19 August 1954)  
26 May 1954  
Haiti (to take effect on 26 August 1954)  
Certified statement relating to the above-mentioned acceptances was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 7 July 1954.

No. 624 Convention (No. 42) concerning workmen's compensation for occupational diseases (revised 1934), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eighteenth session, Geneva, 21 June 1934, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

Application to the Trust Territory of Somaliland:  
Declaration accepting the obligations of the above-mentioned Convention (subject to certain modifications) on behalf of the Trust Territory of Somaliland was registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 June 1954  
Italy  
Certified statement relating to the above-mentioned declaration was registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 8 July 1954.

No. 521 Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations, on 21 November 1947.

Accession in respect of the following specialized agencies:  
International Labour Organisation  
Food and Agriculture Organization of the United Nations  
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization  
World Health Organization  
Universal Postal Union  
International Telecommunication Union  
International Monetary Fund  
International Bank for Reconstruction and Development  
International Civil Aviation Organization  
World Meteorological Organization  
Instrument deposited on:

9 July 1954  
Iraq  
Application to the World Meteorological Organization:

Notification received on:

14 July 1954  
Ecuador

No. 2525 Convention between Belgium and France concerning the establishment of adjoining national control offices on the frontier. Signed at Paris, on 30 January 1953.

2 mars 1954  
Cambodge (pour prendre effet le 2 juin 1954).  
10 mai 1954  
Union des Républiques socialistes soviétiques (pour prendre effet le 10 août 1954)  
19 mai 1954  
Suisse (pour prendre effet le 19 août 1954)  
26 mai 1954  
Haiti (pour prendre effet le 26 août 1954)  
La déclaration certifiée relative aux acceptations mentionnées ci-dessus a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le 7 juillet 1954.

No 624 Convention (No 42) concernant la réparation des maladies professionnelles (révisée en 1934), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa dix-huitième session, à Genève, le 21 juin 1934, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

Application au Territoire sous tutelle de la Somalie:  
Une déclaration acceptant, au nom du Territoire sous tutelle de la Somalie, les obligations imposées par la Convention susmentionnée (sous réserve de certaines modifications) a été enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

23 juin 1954  
Italie  
La déclaration certifiée relative à la déclaration mentionnée ci-dessus a été enregistrée auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail le 8 juillet 1954.

No 521 Convention sur les priviléges et immunités des Institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies, le 21 novembre 1947.

Adhésion en ce qui concerne les Institutions spécialisées énumérées ci-après:  
Organisation internationale du Travail  
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture  
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture  
Organisation mondiale de la santé  
Union postale universelle  
Union internationale des télécommunications  
Fonds monétaire international  
Banque internationale pour la reconstruction et le développement  
Organisation de l'aviation civile internationale  
Organisation météorologique mondiale  
Instrument déposé le:

9 juillet 1954  
Irak  
Application à l'Organisation météorologique mondiale:  
Notification reçue le:

14 juillet 1954  
Equateur

No 2525 Convention entre la Belgique et la France relative à la création de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés à la frontière. Signée à Paris, le 30 janvier 1953.

**Exchange of notes constituting an agreement for the establishment at Erquelinnes, in Belgian territory, of adjoining national control offices.** Paris, 10 May 1954.

Came into force on 10 May 1954 by the exchange of the said notes.

Official text: French.

Registered by Belgium on 9 July 1954.

**No. 1963 International Plant Protection Convention.** Done at Rome, on 6 December 1951.

Adherence:

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

**1 July 1954**

Iraq

Certified statement relating to the above-mentioned adherence was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 12 July 1954.

**No. 2422 Protocol amending the Slavery Convention, signed at Geneva, on 25 September 1926.** Done at Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953.

Acceptance:

Instrument deposited on:

**16 July 1954**

Austria

**No. 609 Convention (No. 26) concerning the creation of minimum wage-fixing machinery,** adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eleventh session, Geneva, 16 June 1928, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

**No. 612 Convention (No. 29) concerning forced or compulsory labour,** adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fourteenth session, Geneva, 28 June 1930, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

Ratifications:

Instruments of ratification of the two above-mentioned Conventions were registered with the Director-General of the International Labour Office on:

**6 July 1954**

Ecuador (to take effect on 6 July 1955)

**No. 881 Convention (No. 87) concerning freedom of association and protection of the right to organize.** Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948.

Application to Greenland:

Declaration undertaking to apply the provisions of the above-mentioned Convention to Greenland was registered with the Director-General of the International Labour Office on:

**31 May 1954**

Denmark

**Echange de notes constituant un accord en vue de créer à Erquelinnes, en territoire belge, un bureau à contrôles nationaux juxtaposés.** Paris, 10 mai 1954.

Entré en vigueur le 10 mai 1954, par l'échange desdites notes.

Texte officiel français.

Enregistré par la Belgique le 9 juillet 1954.

**No 1963 Convention internationale pour la protection des végétaux.** Conclue à Rome, le 6 décembre 1951.

Adhésion:

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le:

**1er juillet 1954**

Irak

La déclaration certifiée relative à l'adhésion mentionnée ci-dessus a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 12 juillet 1954.

**No 2422 Protocole amendant la Convention relative à l'esclavage, signée à Genève, le 25 septembre 1926.** Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New-York, le 7 décembre 1953.

Acceptation:

Instrument déposé le:

**16 juillet 1954**

Autriche

**No 609 Convention (No 26) concernant l'institution de méthodes de fixation des salaires minima,** adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa onzième session à Genève, le 16 juin 1928, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

**No 612 Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire,** adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa quatorzième session, à Genève, le 28 juin 1930, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

Ratifications:

Les instruments de ratification des deux Conventions susmentionnées ont été enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

**6 juillet 1954**

Équateur (pour prendre effet le 6 juillet 1955)

**No 881 Convention (No 87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical.** Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa trente et unième session, à San-Francisco, le 9 juillet 1948.

Application au Groenland:

Une déclaration formulant l'engagement d'appliquer au Groenland les dispositions de la Convention susmentionnée a été enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

**31 mai 1954**

Danemark

No. 1871 Convention (No. 95) concerning the protection of wages. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949.

Ratification:

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

6 July 1954

Ecuador (to take effect on 6 July 1955)

Certified statements relating to the four above-mentioned Conventions were registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 19 July 1954.

No. 2581 Instrument for the Amendment of the Constitution of the International Labour Organisation. Adopted by the Conference of the International Labour Organisation at its thirty-sixth session, Geneva, 25 June 1953.

Ratifications and acceptance (a):

Instruments received by the Director-General of the International Labour Office on:

21 May 1954

Turkey

28 May 1954

Luxembourg

22 June 1954

Haiti

28 June 1954

France

2 July 1954

Venezuela (a)

Certified statements relating to the above-mentioned ratifications and acceptance were registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 19 July 1954.

No. 851 Trade and Payments Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Brazil. Signed at Rio de Janeiro, on 21 May 1948.

Continuance in force of certain articles:

By an exchange of notes dated at Rio de Janeiro on 31 March 1954, the agreement was concluded providing for the continuance in force of articles 15, 19 (a) to (d) and 20 of the above-mentioned Trade and Payments Agreement for a further period of one year with effect from 1 April 1954. Certified statement relating to the above-mentioned agreement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.

No. 991 Sterling Payments Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Poland. Signed at London, on 2 March 1948.

Prolongation:

By the agreement concluded by an exchange of notes dated at London on 11 and 15 June 1954 the above-mentioned agreement was further prolonged until 9 September 1954 with effect from 10 June 1954.

No 1871 Convention (No 95) concernant la protection du salaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa trente-deuxième session, à Genève, le 1er juillet 1949.

Ratification:

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

6 juillet 1954

Equateur (pour prendre effet le 6 juillet 1955)  
Les déclarations certifiées relatives aux quatre conventions mentionnées ci-dessus ont été enregistrées auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail le 19 juillet 1954.

No 2581 Instrument d'amendement à la Constitution de l'Organisation internationale du Travail. Adopté par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa trente-sixième session, à Genève, le 25 juin 1953.

Ratifications et acceptation (a):

Instruments reçus par le Directeur général du Bureau international du Travail le:

21 mai 1954

Turquie

28 mai 1954

Luxembourg

22 juin 1954

Haiti

28 juin 1954

France

2 juillet 1954

Venezuela (a)

Les déclarations certifiées relatives aux ratifications et à l'acceptation mentionnées ci-dessus ont été enregistrées auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail le 19 juillet 1954.

No 851 Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Brésil relatif aux échanges commerciaux et aux paiements. Signé à Rio-de-Janeiro, le 21 mai 1948.

Maintien en vigueur de certains articles:

Aux termes de notes échangées à Rio-de-Janeiro le 31 mars 1954, un accord a été conclu qui prévoit le maintien en vigueur des articles 15, 19 (a) à (d) et 20 de l'Accord susmentionné relatif aux échanges commerciaux et paiements, pour une nouvelle période d'un an avec effet à partir du 1er avril 1954.

La déclaration certifiée relative à l'Accord mentionné ci-dessus a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 juillet 1954.

No 991 Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Pologne relatif aux paiements en livres sterling. Signé à Londres, le 2 mars 1948.

Prorogation:

En vertu de l'Accord conclu à Londres par un échange de notes en date des 11 et 15 juin 1954, l'Accord susmentionné a été prorogé à nouveau jusqu'au 9 septembre 1954, avec effet à partir du 10 juin 1954.

**Certified statement relating to the prolongation of the above-mentioned agreement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.**

**No. 1168 Statute of the Council of Europe. Signed at London, on 5 May 1949.**

**Amendment to Article 25 of the Statute of the Council of Europe. Approved by the Consultative Assembly on 27 September 1952 and by the Committee of Ministers on 30 April 1953.**

**Came into force on 4 May 1953, in accordance with paragraph (d) of Article 41 of the Statute.**

**Official texts: English and French.**

**Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.**

**No. 1868 Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Finland regarding sterling payments. Signed at London, on 7 July 1950.**

**Prolongation:**

**By the agreement concluded by an exchange of notes dated at London on 17 and 22 June 1954 the above-mentioned agreement was prolonged for a further period of twelve months with effect from 1 July 1954.**

**Certified statement relating to the prolongation of the above-mentioned agreement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.**

**No. 2075 Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Egypt for the renewal of the Provisional Commercial Agreement of 5 and 7 June 1930. Cairo, 19 October 1952.**

**Amendments to the list of territories enclosed in the above-mentioned agreement, agreed upon in an exchange of notes dated on 3 February and 3 April 1954.**

**Certified statement relating to the above-mentioned amendments was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 26 July 1954.**

**No. 688 Protocol bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for limiting the manufacture and regulating the distribution of narcotic drugs, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 11 December 1946. Signed at Paris, on 19 November 1948.**

**Acceptance:**

**Instrument deposited on:**

**27 July 1954**

**Iraq (to take effect on 27 August 1954).**

**No. 585 Convention (No. 2) concerning unemployment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.**

**Ratification:**

**Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:**

**3 July 1954**

**Egypt**

**La déclaration certifiée relative à la prorogation de l'Accord mentionné ci-dessus a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 juillet 1954.**

**No 1168 Statut du Conseil de l'Europe. Signé à Londres, le 5 mai 1949.**

**Amendement à l'article 25 du Statut du Conseil de l'Europe. Approuvé par l'Assemblée consultative le 27 septembre 1952 et par le Comité des Ministres le 30 avril 1953.**

**Entré en vigueur le 4 mai 1953, conformément au paragraphe d) de l'article 41 du Statut.**

**Textes officiels anglais et français.**

**Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 juillet 1954.**

**No 1868 Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la Finlande relatif aux paiements en livres sterling. Signé à Londres, le 7 juillet 1950.**

**Prorogation:**

**En vertu de l'Accord conclu à Londres par un échange de notes en date des 17 et 22 juin 1954, l'Accord susmentionné a été prorogé pour une nouvelle période de douze mois, avec effet à partir du 1er juillet 1954.**

**La déclaration certifiée relative à la prorogation de l'Accord mentionné ci-dessus a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 juillet 1954.**

**No 2075 Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de l'Egypte portant renouvellement de l'Accord commercial provisoire des 5 et 7 juin 1930. Le Caire, 19 octobre 1952.**

**Amendements à la liste de territoires contenue dans l'Accord susmentionné, adoptés par un échange de notes en date des 3 février et 3 avril 1954.**

**La déclaration certifiée relative aux amendements mentionnés ci-dessus a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 26 juillet 1954.**

**No 688 Protocole plaçant sous contrôle international certaines drogues non visées par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, amendée par le Protocole signé à Lake Success (New-York), le 11 décembre 1946. Signé à Paris, le 19 novembre 1948.**

**Acceptation:**

**Instrument déposé le:**

**27 juillet 1954**

**Irak (pour prendre effet le 27 août 1954)**

**No 585 Convention (No 2) concernant le chômage, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa première session, à Washington, le 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.**

**Ratification:**

**Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:**

**3 juillet 1954**

**Egypte**

No. 588 Convention (No.5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

No. 589 Convention (No. 6) concerning the night work of young persons employed in industry, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

No. 590 Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

Applications to Greenland:

Declarations undertaking to apply the provisions of the three above-mentioned Conventions to Greenland were registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 May 1954  
Denmark

No. 594 Convention (No. 11) concerning the rights of association and combination of agricultural workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 12 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

Application to Greenland:

Declaration undertaking to apply the provisions of the above-mentioned Convention to Greenland was registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 May 1954  
Denmark

Ratification:

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 July 1954  
Egypt

No. 597 Convention (No. 14) concerning the application of the weekly rest in industrial undertakings, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 17 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

No. 598 Convention (No. 15) fixing the minimum age for the admission of young persons to employment as trimmers or stokers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

No 588 Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa première session, à Washington, le 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

No 589 Convention (No 6) concernant le travail de nuit des enfants dans l'industrie, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa première session, à Washington, le 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

No 590 Convention (No 7) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa deuxième session, à Gênes, le 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

Applications au Groenland:

Des déclarations formulant l'engagement d'appliquer au Groenland les dispositions des trois conventions mentionnées ci-dessus ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

3 mai 1954  
Danemark

No 594 Convention (No 11) concernant les droits d'association et de coalition des travailleurs agricoles, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa troisième session, à Genève, le 12 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

Application au Groenland:

Une déclaration formulant l'engagement d'appliquer au Groenland les dispositions de la Convention mentionnée ci-dessus a été enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

31 mai 1954  
Danemark

Ratification:

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

3 juillet 1954  
Egypte

No 597 Convention (No 14) concernant l'application du repos hebdomadaire dans les établissements industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa troisième session, à Genève, le 17 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

No 598 Convention (No 15) fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa troisième session, le 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

No. 599 Convention (No. 16) concerning the compulsory medical examination of children and young persons employed at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

No. 602 Convention (No. 19) concerning equality of treatment for national and foreign workers as regards workmen's compensation for accidents, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventh session, Geneva, 5 June 1925, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

**Applications to Greenland:**

Declarations undertaking to apply the provisions of the four above-mentioned Conventions to Greenland were registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 May 1954  
Denmark

No. 631 Convention (No. 52) concerning annual holidays with pay, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twentieth session, Geneva, 24 June 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

No. 1341 Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949.

**Ratifications:**

Instruments of ratification of the two above-mentioned Conventions were registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 July 1954

Egypt (to take effect on 3 July 1955)

Certified statements relating to the above-mentioned eleven Conventions were registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 30 July 1954.

No 599 Convention (No 16) concernant l'examen médical obligatoire des enfants et jeunes gens employés à bord des bateaux, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa troisième session, à Genève, le 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

No 602 Convention (No 19) concernant l'égalité de traitement des travailleurs étrangers et nationaux en matière de réparation des accidents du travail, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa septième session, à Genève, le 5 juin 1925, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

**Applications au Groenland:**

Des déclarations formulant l'engagement d'appliquer au Groenland les dispositions des quatre conventions mentionnées ci-dessus ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

31 mai 1954  
Danemark

No 631 Convention (No 52) concernant les congés annuels payés, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa vingtième session, à Genève, le 24 juin 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

No 1341 Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collectives. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail lors de sa trente-deuxième session, à Genève, le 1er juillet 1949.

**Ratifications:**

Les instruments de ratification des deux Conventions susmentionnées ont été enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le:

3 juillet 1954

Egypte (pour prendre effet le 3 juillet 1955).

Les déclarations certifiées relatives aux onze conventions mentionnées ci-dessus ont été enregistrées auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail le 30 juillet 1954.

## ANNEX C

Ratifications, accessions, prorogations, withdrawals, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations

No. 3119 International Load Line Convention. Signed at  
at London, on 5 July 1930.

### Accession:

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

19 May 1954

Switzerland (to take effect on 19 August 1954)

Certified statement relating to the above-mentioned accession was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 7 July 1954.

No. 3127 International Convention for the Safety of Life at Sea. Signed at London, on 31 May 1929.

### Denunciation:

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

11 June 1954

Poland (to take effect on 11 June 1955)

Certified statement relating to the above mentioned denunciation was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 28 July 1954.

## ANNEXE C

Ratifications, adhésions, prorogations, retraits etc... concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations

No 3119 Convention internationale sur les lignes de charge. Signée à Londres, le 5 juillet 1930.

### Adhésion:

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le:

19 mai 1954

Suisse (pour prendre effet le 19 août 1954)

La déclaration certifiée relative à l'adhésion mentionnée ci-dessus a été enregistrée le 7 juillet 1954, à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

No 3127 Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer. Signée à Londres, le 31 mai 1929.

### Dénonciation:

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le:

11 juin 1954

Pologne (pour prendre effet le 11 juin 1955)

La déclaration certifiée relative à la dénonciation mentionnée ci-dessus a été enregistrée le 28 juillet 1954, à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.